

Table 44 Taiwan and Mainland China Foreign Trade with Hong Kong

單位(Unit):億美元 (US\$ 100 million),%

期間 Period	臺灣對香港貿易 Taiwan Foreign trade with H.K.						中國大陸對香港貿易 Mainland China Foreign trade with H.K.					
	我國海關統計 Taiwan Customs Statistics			香港海關統計 H.K. Customs Statistics			中國大陸海關統計 Mainland China Customs Statistics			香港海關統計 H.K. Customs Statistics		
	出口 Exports 成長率 Growth Rate	進口 Imports 成長率 Growth Rate	貿易總額 Total 成長率 Growth Rate	出口 Exports 成長率 Growth Rate	進口 Imports 成長率 Growth Rate	貿易總額 Total 成長率 Growth Rate	出口 Exports 成長率 Growth Rate	進口 Imports 成長率 Growth Rate	貿易總額 Total 成長率 Growth Rate	出口 Exports 成長率 Growth Rate	進口 Imports 成長率 Growth Rate	貿易總額 Total 成長率 Growth Rate
1997	287.08 7.10	19.96 17.07	307.04 7.70	159.67 1.10	46.93 9.80	206.61 2.95	437.81 33.05	69.90 -10.71	507.71 24.64	779.96 6.65	650.96 5.92	1,430.92 6.32
1998	248.20 -13.54	19.52 -2.19	267.72 -12.81	133.42 -16.44	43.42 -7.48	176.85 -14.41	387.50 -11.49	66.60 -4.72	454.10 -10.56	744.38 -4.56	594.18 -8.72	1,338.56 -6.45
1999	260.12 4.80	20.93 7.20	281.05 4.98	128.75 -3.51	42.25 -2.70	171.00 -3.31	368.91 -4.80	68.92 3.49	437.83 -3.58	778.91 4.64	572.95 -3.57	1,351.86 0.99
2000	313.56 20.54	21.87 4.47	335.42 19.35	159.19 23.64	51.02 20.75	210.22 22.93	445.30 20.71	94.29 36.81	539.59 23.24	916.65 17.68	696.13 21.50	1,612.78 19.30
2001	269.71 -13.95	18.49 -15.44	288.20 -11.51	138.59 -13.08	45.34 -11.14	183.71 -12.61	465.47 4.55	94.23 -0.07	559.70 3.75	874.26 -4.62	700.16 0.58	1,574.41 -2.38
2002	308.45 14.41	17.39 -5.97	325.84 13.10	148.60 7.39	44.33 -2.22	192.93 5.02	584.65 25.61	107.41 13.99	692.07 23.65	919.33 5.16	786.21 12.29	1,705.53 8.33
2003	283.74 -8.01	17.26 -0.74	301.00 -7.62	160.51 8.02	54.19 22.24	214.70 11.29	762.89 30.49	111.19 3.52	874.08 26.30	1,007.21 9.56	951.98 21.08	1,959.19 14.87
2004	298.75 5.37	20.95 21.41	319.70 6.29	197.19 22.85	62.96 16.19	260.15 21.17	1,008.78 32.23	118.00 6.13	1,126.78 28.91	1,177.28 16.88	1,139.16 19.66	2,316.43 18.23
2005	307.39 2.91	18.87 -9.90	326.26 2.07	215.67 9.37	64.65 2.68	280.32 7.75	1,244.81 23.40	122.27 3.60	1,367.08 21.30	1,345.30 14.27	1,298.16 13.96	2,643.46 14.12
2006	373.81 9.80	18.81 -10.90	392.62 8.60	249.89 15.87	66.80 3.33	316.70 12.97	1,553.85 24.80	107.87 -11.80	1,661.72 21.60	1,529.43 13.69	1,482.32 14.19	3,011.75 13.93
2007	379.80 1.60	18.25 -2.96	398.05 1.38	262.95 5.23	67.86 1.59	330.82 4.46	1,844.32 18.80	128.16 18.90	1,972.48 18.80	1,704.68 11.46	1,677.35 13.16	3,382.03 12.29
2008	326.90 -13.92	14.93 -18.14	341.83 -14.11	246.21 -6.37	70.44 3.79	316.65 -4.28	1,907.43 3.40	129.23 0.90	2,036.66 3.30	1,808.63 6.10	1,756.98 4.75	3,565.62 5.43
2009	294.45 -18.89	11.23 -21.94	305.68 -10.57	225.19 -8.54	70.15 -0.42	295.34 -6.73	1,662.33 -12.80	87.12 -32.60	1,749.45 -14.10	1,601.76 -11.44	1,619.55 -7.82	3,221.31 -9.66
2010	378.07 28.39	16.28 45.00	394.35 29.01	288.16 27.96	87.95 25.39	376.11 27.35	2,183.17 31.30	122.58 40.90	2,305.75 31.80	1,961.22 22.44	2,049.00 26.52	4,010.22 24.49
2011 1-8月 Jan.-Aug.	266.34 7.26	11.07 2.74	277.41 7.08	204.31 5.66	72.64 27.12	276.95 10.56	1,725.96 31.20	102.47 35.70	1,828.43 31.40	1,426.22 14.05	1,489.45 11.73	2,915.67 12.85

註：1.表中「出口」係指我或大陸對香港出口金額，「進口」係指我或大陸自香港進口金額。

2.成長率係指較上年同期增減比例。

3.細項數字不等於合計數係四捨五入之故。

資料來源：我國海關統計、中國大陸「海關總署」統計、香港海關統計。

Note: 1.Exports means Taiwan or Mainland China's exports to HK, while imports means Taiwan or Mainland China's imports from HK.

2.Growth rate is the year-on-year growth rate.

3.The figures are not added up to the total due to rounding up.

Source: ROC Customs statistics;PRC Customs statistics; HK Customs statistics.